



## SUMARI

Escrit del president

Recollida de les bases per als Pastorets Infantils/Juvenils

Reunió informativa per a tots els col·laboradors

Vols col·laborar amb els Pastorets?

Dies de representació d'aquesta temporada 2023-2024

Càsting Pastorets Infantils/Juvenils

Preparatiu Carnaval 2024

Rebut quota anual

Has canviat d'entitat financera, s'ha fusionat, has canviat de compte?

Es mantenen els preus dels anuncis i les col·laboracions en els programes dels Pastorets.

Anem a veure The Party - La Festa

Benvinguda als nous socis i sòcies

Campanya captació nous socis i sòcies

Participació en l'ofrena floral de l'Onze de Setembre

Preparació programes temporada

Vols enquadrar les quatre edicions especials?

Felicitem a la sòcia centenària Neus Juncosa Arans


Vint-i-cinc anys de la creació de la "Finalitat benèfica de l'entitat"

Hi ha socis i/o familiars, que malauradament, ens han deixat

Nova edició del Voluntariat per la llengua al Vendrell

Tornen les caminades dels

Xino-Xano

 977 662 993  
696 446 885

C. Dr. Robert, 33  
43700 El Vendrell  
info@pastoretsdelvendrell.cat  
www.pastoretsdelvendrell.cat



COL·LABORA:  
www.s-print.cat



Av. Baix Penedès, 17-19 L2  
43700 El Vendrell  
Tel. 977 66 51 22  
info@s-print.cat

# Els Pastorets del Vendrell

*tot l'any fem cultura*

ANY XXXVI · NÚM. 140 · SETEMBRE 2023

Butlletí Informatiu

Benvolgut amic, soci i col·laborador,  
Benvolguda amiga, sòcia i col·laboradora,

A primers de setembre, es torna a posar en marxa tot l'engranatge artístic dels Pastorets. És per això que, aquest estiu la Junta i la nova Direcció hem tingut diferents reunions per tal de comentar i valorar les noves idees i iniciatives artístiques, així com el flux d'actors i actrius de cara a aquesta temporada 2023-2024. Ara també caldrà estudiar la viabilitat econòmica de les noves inversions proposades per la Direcció, tenint en compte que la Junta també preveu fer-ne. Per tal de poder escenificar les representacions dels Pastorets, cada temporada ens cal arribar a acords amb entitats, associacions i institucions del Vendrell. Per això hem mantingut i continuarem mantenint diferents contactes, entre d'altres, amb: la Parròquia-Casal Familiar, La Lira Vendrellenca, l'Asociación Cultural de Extremadura, la Gerència del Teatre Àngel Guimerà, l'Alcaldia i la Regidoria de Cultura de l'Ajuntament del Vendrell, etc. Entitats, associacions i institucions que sempre han col·laborat amb els Pastorets del Vendrell i del tot necessàries pel bon desenvolupament de l'espectacle.

L'entitat no para a l'estiu; això sí, es relaxa una mica. No obstant això, entre d'altres tràmits i gestions, hem presentat la sol·licitud de subvenció al Departament de Cultura de la Diputació de Tarragona i hem signat el conveni amb l'Ajuntament del Vendrell per mitjà del qual es concedeix una subvenció nominativa a l'entitat, tot plegat per a l'exercici 2023.

Volem donar les gràcies per endavant a tots els socis i sòcies, a les diferents persones, entitats, associacions, institucions, empreses, comerços, etc. que, entre tots plegats i cadascú dins de la seva parcel·la, fan possible que, un any més, puguem escenificar els nostres Pastorets del Vendrell, considerats els Pastorets de Catalunya!

Desitgem-nos, tots plegats, el millor per a aquesta temporada i que puguem seguir tirant endavant l'entitat. Moltes gràcies per la vostra col·laboració!

Cordialment,

**Pep Bargalló i Jané**  
President



## RECOLLIDA DE LES BASES PER AL CÀSTING DELS PASTORETS INFANTILS/JUVENILS

Cal recollir-les **el dimecres, 13 de setembre**, de 7 a 2/4 de 9 del vespre, a l'Asociación Cultural Extremadura. Més informació, a la pàgina interior d'aquest Butlletí.



Càsting Pastorets Infantils/Juvenils 2022-2023



## REUNIÓ INFORMATIVA PER A TOTS ELS COL·LABORADORS

**És molt important que hi assisteixis!**

Com ja és costum, abans de començar els assajos, tindrem el primer contacte i un canvi d'impressions entre **tots els col·laboradors**, la Junta Directiva i la directora artística, per tal d'explicar com anirà la temporada. Per això, convoquem a **tothom** que estigui interessat a col·laborar-hi (infantils/juvenils i grans) a la **reunió informativa** que tindrà lloc el **dilluns 25 de setembre**, a 2/4 de 9 del vespre, al Teatre Àngel Guimerà. És molt important que hi assistiu per poder estar al corrent de les activitats i els projectes de l'entitat i també per aclarir els dubtes que pugueu tenir. Us hi esperem. No hi falteu!

**NO HAS COL·LABORAT MAI AMB ELS PASTORETS?  
T'AGRADARIA? VOLS PROVAR-HO?  
JA HI HAVIES COL·LABORAT?  
VOLS TORNAR-HI?  
LLENÇA-T'HI!**

Si no has col·laborat mai amb els Pastorets, t'agradaria provar-ho? Si ja hi has col·laborat en alguna ocasió i vols tornar-hi, no ho dubtis! **Us hi esperem a tots!** Segur que hi ha un lloc per a tu: a l'escenari (davant o darrere), a maquillatge, a efectes especials, a la tramoia, a il·luminació, a vestuari... **Vine el dilluns 25 de setembre, a 2/4 de 9 del vespre, al Teatre Àngel Guimerà**, i parlem-ne!

### DIES DE LES REPRESENTACIONS D'AQUESTA TEMPORADA 2023-2024



Aquests són els dies i els horaris de les representacions dels Pastorets d'aquesta temporada. Hi haurà **una representació dels Pastorets Infantils/Juvenils i quatre dels Pastorets del Vendrell**.

#### ELS PASTORETS INFANTILS/JUVENILS

El dissabte, 27 de gener de 2024

#### ELS PASTORETS DEL VENDRELL

Els diumenges 14, 21 i 28 de gener i  
4 de febrer de 2024

**Totes les representacions tindran lloc a les 5 de la tarda,  
al Teatre Municipal Àngel Guimerà.**

## CÀSTING PER ALS PASTORETS INFANTILS/JUVENILS

### Prèviament cal recollir-ne les bases

Enguany hi tornarà a haver càsting per als Pastorets Infantils/Juvenils. És molt important que hi assistiu, ja que serà molt interessant i important veure l'evolució dels actors i les actrius, i les possibles noves incorporacions. Tothom qui estigui interessat a fer teatre té a l'abast aquesta oportunitat. Per tant, tots els nens, nenes i joves, **majors de 6 anys** que vulguin participar en el càsting, cal que vinguin el **dissabte 23 de setembre**, a les 4 de la tarda, al Casal Familiar Parroquial. Els pares o acompanyants hauran de sortir de la sala i tornar-hi per recollir el nen o la nena una vegada hagi acabat el càsting. Prèviament, tots els nens i nenes i joves interessats, tant si han fet o fan teatre com si no n'han fet mai, cal que **passin a recollir les bases del càsting el dimecres 13 de setembre, de 7 a 2/4 de 9 del vespre, a la sala d'actes Carolina Coronado de l'Asociación Cultural Extremadura. Només es lliuraran aquest dia, en aquesta hora i en aquest lloc.**



Càsting Pastorets Infantils/Juvenils 2022-2023

# JA COMENCEM ELS PREPARATIUS DEL CARNIVAL 2024

### Reunió informativa el 9 d'octubre, a les 9 del vespre, a la Nau de l'entitat

Enguany farem un canvi: no treballarem amb la modista, sinó que disposarem de les mostres en diferents talles. Així doncs, convoquem a tothom que estigui interessat a participar en el Carnaval amb la carrossa de l'entitat, a la reunió informativa que tindrà lloc a la Nau dels Pastorets, al polígon de la Cometa, el dilluns 9 d'octubre, a les 9 del vespre, on en donarem tots els detalls. Mirarem de tenir la mostra del vestit perquè tothom la pugui veure. També començarem a fer la llista i la fitxa de les persones interessades. Aquest mateix dia, caldrà fer un lliurament a compte de 40 €. El cost total (vestit, confeti, beguda, etc.) **-preu especial-** serà de 70 €. Després de l'èxit en les inscripcions del Carnaval del 2023, en aquesta edició **les places són limitades** i per això tindran prioritat aquells socis i sòcies que ja van sortir al Carnaval 2023. Si queden places lliures, es podran oferir a la resta de socis i sòcies. El termini per apuntar-s'hi acabarà el 27 d'octubre, així tindrem temps suficient per fer tots els preparatius.

Si voleu més informació de tot plegat, podeu sol·licitar-la al correu [carnavaldpastorets@gmail.com](mailto:carnavaldpastorets@gmail.com) o telefonant a l'Anna Domènech al mòbil 696 311 189.

Recordem que, per poder-hi participar, **cal ser soci/sòcia dels Pastorets** i que si algú no n'és, pot fer-se'n en el moment d'inscriure's. L'import de la quota és de 20 € l'any.

En principi, els dies que participarem en els Carnivals del Vendrell i comarca són: 9, 10 i 11 de febrer de 2024.



Carnaval 2023

**EL REBUT DE LA QUOTA ANUAL DE SOCI/SÒCIA S'ENVIARÀ A COMENÇAMENTS DEL PROPER MES D'OCTUBRE**

**Es manté, per vint-i-uné any consecutiu, el preu de 20 € a l'any**

Com ja és costum, us informem que, un any més, la Junta Directiva ha acordat que la quota de soci/sòcia d'enguany tampoc no s'apugi i que sigui **la mateixa des de fa vint-i-un any: 20 € a l'any**. Per tant, i per tal de poder començar a fer les inversions previstes de la temporada, a començaments del proper mes d'octubre s'enviarà un rebut per aquest import (a excepció dels socis i sòcies que voluntàriament han decidit col·laborar-hi amb un import més alt).

Sincerament, donem les gràcies a tots els que, any rere any, confieu en nosaltres i, d'aquesta manera, ens ajudeu a fer possible que tots els projectes esdevinguin una realitat.

Som coneixedors que alguns socis i sòcies no gaudeixen de cap de les activitats i/o seccions de l'entitat, però que continuen col·laborant econòmicament per ajudar-nos. A tots ells els demanem que segueixin amb nosaltres, ja que la seva valuosa aportació ens és molt necessària. Novament, **moltes gràcies a tots pel vostre importantíssim ajut!**

**HAS CANVIAT DE BANC - S'HA FUSIONAT O HA TANCAT LA TEVA ENTITAT - HAS CANVIAT DE COMPTE?...**

Amb tot aquest boom de fusions, tancament d'oficines, canvis dels números del compte, etc., ens trobem que tenim problemes de devolucions i l'entitat bancària amb la qual treballem ens reclama que tots els números dels comptes dels nostres socis i sòcies estiguin al dia, i amb el codi IBAN corresponent.

Per això, si heu fet algun canvi o **actualment no el teniu domiciliat i voleu fer-ho**, us agrairíem que ens enviéssiu, abans de final d'aquest mes de setembre, el vostre número de compte correcte al correu pep@pastoretsdelvendrell.cat o al WhatsApp 696 446 885 (Pep Bargalló).

Dades a enviar del número del compte: ES -- -----

Moltes gràcies per la vostra col·laboració per fer les coses més fàcils.



**ES MANTENEN, DES DE FA DISSET ANYS, ELS MATEIXOS PREUS DELS ANUNCIS I DE LES COL·LABORACIONS EN ELS PROGRAMES DELS PASTORETS**

TEMPORADA 2023-2024

Els preus de les diferents mides dels anuncis dels programes dels Pastorets, de les col·laboracions econòmiques i dels establiments de restauració recomanats es mantenen des de fa disset anys i enguany tampoc no tindran cap increment. És d'agrair als començos, a les indústries, a la restauració, etc. la seva col·laboració any rere any. Recordem que hi ha diferents mides d'anuncis per tal d'adaptar-nos a totes les necessitats.

Si us voleu anunciar i d'aquesta manera col·laborar amb l'entitat o, si més no, desitgeu rebre'n informació, cal que telefonueu al 696 446 885 (Pep Bargalló) i us passarem a visitar.

Moltes gràcies per la vostra predisposició a ajudar-nos.



### Obra en català i amb un repertori de luxe

Una obra divertida i deliciosament malvada, amb l'adaptació i direcció de **Sergi Belbel** i un repertori de luxe: **Jordi Díaz, Biel Duran, Àngels Gonyalons, Montse Guallar, Queralt Casasayas, Marta Ribera i Lluís Soler.**

*The Party*, de Sally Potter, és un exemple d'alta comèdia sense secrets superflus o detalls innecessaris: converses creuades entre amics sobre dilemes vitals que giren entorn de tota mena d'assumptes, des del sistema sanitari, a la hipocresia de determinada espècia d'intel·lectuals i progressistes de professió, personatges acomodats que, a l'hora de la veritat, són tot el contrari del que fan veure als altres (i fins i tot a ells mateixos).

L'obra parla de moltes coses: de la salut pública i del curanderisme, de la fe religiosa, de l'ateisme, de la mentida dels jocs financers, dels ideals relacionats amb el cor i les entranyes i no tant amb el cap, de la decència, de la infidelitat, de la contradicció entre idees i actes, del masclisme i del feminisme, etc., de la vida... de la nostra vida.

Està previst d'anar-la a veure **el dijous 26 d'octubre de 2023**, al Teatre Poliorama de Barcelona. L'obra comença a les 8 del vespre i la sortida amb autocar està prevista a 2/4 de 6 de la tarda en punt (17'30 h), des de la parada d'autobusos del Vendrell. El preu de l'entrada més el viatge (**preu especial**) és de 25 €, i **tenim reservades bones files de la platea**. Les places són limitades i el **termini per apuntar-s'hi acaba el 8 d'octubre de 2023**. **Primer**, cal telefonar al Pep Bargalló (696 446 885) i, **si es confirma/en la/les plaça/ces, tot seguit** cal fer l'ingrés de l'import total de la reserva al compte dels Pastorets, al BBVA núm. ES65.0182.8427.4602.0000.7673, i **indicar-hi clarament –només– el nom i el primer cognom**. No es considerarà en ferm la reserva fins que no es faci l'ingrés. Si algú no pot venir, l'import ingressat no es reembossarà, si bé pot optar per cedir l'entrada a una altra persona. Si abans de la data límit esmentada del 8 d'octubre les reserves estan completes, es tancaran automàticament. **Recordem que per venir a veure l'espectacle cal ser soci o sòcia de l'entitat.**



Queralt Casasayas



Jordi Díaz



Biel Durán



Àngels Gonyalons



Montse Guallar



Marta Ribera



Lluís Soler

# BENVINGUDA ALS NOUS SOCIS I SÒCIES



Donem la benvinguda als nous socis i sòcies a la gran família dels Pastorets del Vendrell. Per a nosaltres és un honor i un goig que la gent continuï confiant en la nostra entitat i en els nostres projectes. A tots, moltes gràcies. Ara només cal que gaudiu, si és del vostre interès, de les diferents activitats i seccions de l'entitat, que podeu seguir a través del Butlletí trimestral o de la pàgina web. També us podeu informar al tel. 696 446 885 (Pep Bargalló).

## CAMPANYA DE CAPTACIÓ DE NOUS SOCIS I SÒCIES

**Fes-te'n soci/sòcia per menys de 0.06€ al dia**



A una entitat com la nostra -viva, activa, amb molta il·lusió per engegar una nova temporada i amb ganes d'implicar-nos en nous projectes-, li cal el suport del màxim nombre de socis i sòcies possibles per afrontar les despeses i fer les inversions necessàries. Per això, trucarem a diferents portes per veure si aconseguim respostes positives. Creiem que, si gratem una mica, podem aconseguir fer més gran la família dels Pastorets del Vendrell. Al capdavant, estem parlant de 20 € a l'any, quantitat que està a l'abast de moltes persones.

## L'ENTITAT PARTICIPARÀ EN L'OFRENA FLORAL DE L'ONZE DE SETEMBRE

Com ja és tradicional, està previst que diferents membres de la Junta dels Pastorets i dels Armats del Vendrell participin en la celebració de l'Onze de Setembre, Diada Nacional de Catalunya. A les 10 del matí es farà l'ofrena floral al monument a Pau Casals, a la plaça J.S. Bach, de Sant Salvador, per reivindicar la figura del Mestre com a lluitador i defensor dels drets dels homes i per la pau dels pobles.



Monument a Pau Casals

## JA PREPAREM ELS PROGRAMES D'AQUESTA TEMPORADA 2023-2024

Moltes persones associades als Pastorets, a més a més de col·laborar econòmicament amb l'entitat mitjançant la quota de soci o de sòcia, també en sou protagonistes amb la publicitat o amb la col·laboració econòmica en els nostres programes. Per això, aviat contactarem amb vosaltres o bé us farem una visita. A tots i a totes us en donem les gràcies per endavant perquè som coneixedors dels esforços econòmics que feu. Repetim, moltes gràcies!



## **Vols enquadrernar les quatre edicions especials?**

Tal com anunciàvem en el passat Butlletí del mes de juny de 2023, us recordem que donem l'oportunitat d'enquadrernar les quatre edicions especials que últimament ha editat l'entitat. Algun soci/sòcia ja ha aprofitat aquesta oportunitat. Recordem que l'entitat assumeix una part del cost de l'enquadrernació, per això l'import a abonar només són 7 €.

Si a algun soci o sòcia li falta alguna de les quatre edicions, la mateixa copisteria els hi pot imprimir. A la portada d'aquest Butlletí hi trobareu les dades de l'empresa S'Print.



Neus Juncosa Arans

### **FELICITEM A LA SÒCIA CENTENÀRIA NEUS JUNCOSA ARANS**

El 8 d'agost de 2023, al complir els 100 anys, la sòcia Neus Juncosa Arans, ha esdevingut l'única sòcia centenària dels Pastorets del Vendrell.

En nom de l'entitat, la felicitem per aquest aniversari i li desitgem molts més anys de vida.

### **VINT-I-CINC ANYS DE LA CREACIÓ DE LA "FINALITAT BENÈFICA DE L'ENTITAT"**

L'any 1998, va ser la primera vegada que es va destinar el 10 % del total de la recaptació de la taquilla de les representacions dels Pastorets del Vendrell, a una finalitat benèfica.

La primera donació fou de 97.877 pessetes a Càritas.

En aquests vint-i-cinc anys han estat diverses les entitats, associacions i ONG que s'han beneficiat d'aquesta iniciativa. Cal destacar: Càritas, la Fundació Santa Teresa, l'Associació de Donants de Sang del Baix Penedès, la Creu Roja del Vendrell, l'Associació de Familiars de Malalts d'Alzheimer, l'Associació Joan Sánchez, Intermón Oxfam, el Club Esportiu Garbí, etc.

### **HI HA SOCIS I/O FAMILIARS QUE, MALAURADAMENT, ENS HAN DEIXAT**

En un col·lectiu de gairebé nou-cents socis, no hi ha trimestre que, per desgràcia, no hàgim de lamentar la pèrdua d'algun soci o sòcia o d'algun familiar, i a vegades cal fer-ne esment especial. En aquest cas cal recordar a la Pilar Fontana Recasens, que ens va deixar el 16 de juliol de 2023, a l'edat de 103 anys. Als familiars de tots els soci i sòcies que ens han deixat, els fem arribar en nom de la Junta el nostre més sincer condol.



Pilar Fontana Recasens

# NOVA EDICIÓ DEL VOLUNTARIAT AL VENDRELL PER LA LLENGUA



CONSORCI PER A LA  
NORMALITZACIÓ  
LINGÜÍSTICA

L'Oficina de Català del Vendrell del Consorci per a la Normalització Lingüística (CPNL) prepara una nova edició del programa Voluntariat per la llengua, que consisteix a aparellar una persona catalanoparlant que fa de voluntària amb una persona no catalanoparlant que tingui interès a practicar el català.

És per això que es busquen persones voluntàries catalanoparlants que vulguin participar en aquesta nova edició del programa. A la vegada, totes les persones (siguin alumnes o no dels cursos de català) que necessitin practicar el català oral per guanyar fluïdesa i seguretat d'una manera distesa, també poden apuntar-s'hi com a aprenentes.

Un cop les dues persones entren en contacte, només hauran de pactar el dia, l'hora i el lloc de trobada. En definitiva, es tracta de conversar durant una hora a la setmana en català durant 10 setmanes.

Les persones que estiguin interessades a participar-hi com a aprenentes o com a voluntàries poden adreçar-se a l'Oficina de Català del Vendrell, situada a la carretera de Santa Oliva, 27-35, per telèfon al 977 64 00 15 o per correu electrònic a [elvendrell@cpnl.cat](mailto:elvendrell@cpnl.cat). També poden registrar-se directament al programa a través del web [www.vxl.cat/participa-hi](http://www.vxl.cat/participa-hi).

**Cal recordar que, des de fa anys, Els Pastorets del Vendrell és entitat adherida a aquest programa.**

## TORNEN LES CAMINADES DELS XINO-XANO

Arribades aquestes dates, quant el calor sembla que ja vol afluixar, torna a venir de gust sortir a caminar per les muntanyes de les nostres contrades. Per això ja comencem a mirar el calendari, remenar mapes i buscar recorreguts per confeccionar una nova temporada dels caminadors Xino-xano.

Un any més encetarem temporada just després de la Fira del Vendrell i ho farem, com és tradicional, amb un pa amb tomàquet que la Junta dels Pastorets ofereix a tots els caminadors que ens vulguin acompanyar. El sopar tindrà lloc el divendres 20 d'octubre, a la sala d'activitats de l'entitat.

El programa de sortides, us el farem arribar a primers d'octubre mitjançant el grup de WhatsApp dels caminadors Xino-Xano, però ja podem avançar que farem la primera caminada el diumenge dia 22 d'octubre (sortirem a les vuit del matí des de la plaça Vella del Vendrell).

Si us ha picat el "cuquet" de caminar i voldríeu acompanyar-nos i formar part dels caminadors Xino-xano, només ho heu de comunicar als Pastorets i us afegirem al grup de WhatsApp, on rebreu el programa i la informació detallada abans de cada sortida. Animeu-vos aquest proper curs a formar part dels caminadors Xino-xano per anar coneixent el territori que ens envolta de manera agradable, entretinguda i amb la millor companyia.

L'equip de guies.



93 891 25 61 - [hillsa@hillsabus.com](mailto:hillsa@hillsabus.com)